

4) в составе усилительной конструкции **it is ...that** (**it** не переводится):

It is this book **that** I want to read.

Именно эту книгу я хочу прочитать.

5) как формальное дополнение в выражениях типа **make it possible** *делать возможным*; **make it difficult** *затруднять*; **find it useful** *считать (находить) полезным* (здесь **it** также не переводится).

§ 13. Функции и перевод **one**

Слово **one** может быть:

1. Числительным. В этом случае **one** стоит перед существительным, является его определением и переводится словом **один**:

I have only **one** dictionary.

У меня есть только **один** словарь.

2. Неопределенным местоимением. Тогда **one** употребляется в качестве подлежащего в неопределенно-личных предложениях и на русский язык не переводится:

One can read such a text without a dictionary.

Можно читать такой текст без словаря.

3. Заменителем существительного. В этом случае **one** употребляется вместо ранее упомянутого существительного, чтобы избежать его повторения. Перед словом-заменителем может стоять артикль и оно может употребляться в форме множественного числа (**ones**). Переводится **one** тем существительным, которое заменяет, или не переводится вообще, например:

You may take my dictionary (dictionaries).

Вы можете взять мой словарь (словари).

Thank you, I have **one (ones)**, **the one** that Peter gave me yesterday.

Спасибо, у меня есть **словарь (словари)**, **тот**, который дал мне вчера Петя.

§ 14. Функции и перевод **that**

That может быть:

1. Указательным местоимением. В этом случае оно стоит перед существительным и является определением. Во множественном числе употребляется слово **those**. На русский язык

that (those) переводится словами *тот, та, то (me); этот, эта, это (эти)*:

That house was built in 1970.

Тот дом был построен в 1970 году.

Can you repeat all **those** questions which the teacher asked?

Можете вы повторить все те вопросы, которые задал преподаватель?

2. Относительным местоимением. В этом случае **that** стоит после существительного, вводит определительное придаточное предложение и переводится словом *который*:

The book **that** you gave me yesterday is interesting.

Книга, **которую** вы мне вчера дали, интересная.

3. Союзом дополнительного придаточного предложения. В этом случае **that** стоит после глагола и переводится на русский язык словом *что*:

We know **that** he studies at the Moscow University.

Мы знаем, **что** он учится в МГУ.

4. Союзом подлежащего придаточного предложения. В этом случае **that** стоит в начале предложения и переводится словами *то, что*:

That the profession of an engineer requires a special training is a well-known fact.

То, что профессия инженера требует специальной подготовки — хорошо известно.

5. Союзом сказуемого придаточного предложения. В этом случае **that** стоит после глагола **to be** и переводится словами *то, что*:

The feature of higher education in this country is **that** it is available to all.

Особенностью высшего образования в нашей стране является **то, что** оно доступно всем.

6. Заменителем существительного, чтобы избежать повторения существительного в единственном числе; чтобы не повторять существительное во множественном числе употребляются **those** и **these**. В этом случае обычно за этими словами следует дополнение с предлогом. **That, those and these** переводятся на русский язык тем существительным, которое они заменяют, или вовсе не переводятся:

The climate of this part of the country differs from **that** of our region.

Климат этой части страны отличается от **климата** нашего района.

7. Частью усилительной конструкции **it is (was) ... that**, где **that** не переводится:

It was you **that** said so.
It was the invention of the steam engine **that** revolutionized production processes.

Это вы так сказали.
Именно изобретение парового двигателя коренным образом изменило все производственные процессы.

§ 15. Степени сравнения прилагательных и наречий (Comparison Degrees of Adjectives and Adverbs)

Прилагательные в английском языке имеют три степени сравнения: положительную, сравнительную и превосходную.

Сравнительная и превосходная степени образуются двумя способами:

1. Путем прибавления суффикса **-er** в сравнительной степени и суффикса **-est** в превосходной степени к основе односложного прилагательного или наречия:

Положительная степень	Сравнительная степень	Превосходная степень
fast <i>быстрый, быстро</i>	faster <i>более быстрый, быстрее</i>	fastest <i>самый быстрый, быстрее всего</i>
hot <i>горячий, горячо</i>	hotter <i>более горячий, горячее</i>	hottest <i>самый горячий, горячее всего</i>
happy <i>счастливый</i>	happier <i>счастливее</i>	happiest <i>самый счастливый</i>
large <i>большой</i>	larger <i>больший</i>	largest <i>самый большой</i>

2. С помощью слов **more** в сравнительной степени и **most** в превосходной степени перед многосложными прилагательными и наречиями:

Положительная степень	Сравнительная степень	Превосходная степень
difficult <i>трудный</i>	more difficult <i>более трудный</i>	most difficult <i>самый трудный</i>

Некоторые прилагательные образуют степени сравнения не по общему правилу: